

HINDIA-SEPAKAT.

Verantw.-Hoofdredacteur:
ABDOELMANAP

gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR.

Redacteur:
ACHMAD AMIN.

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA B/NGSA DENGAN PENDOEDOEK.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“- Sibolga.
Telegram adres: „KEMADJOEAN“- Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP. Directeur: DJA ENДАР BONGSOE.

HARGA LANGGANAN:
Di-Hindia, 3 boelan f 2.50
Diloear Hindia 6 boelan „ 6.—
1 lembar „ 0.10

Advertentie: 1 perkataan 5 sen,
sebaris f 0,20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1.— kalau
berlangganan ada lebih moerah.

Onder Directeur A. M. Haroen. Adviseur Hadji Abd. Madjid.
Kassier Hadji Mohamad Sjoekoer.

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Commissarissen: Hadji Mattahir, Mohd. Joenoes, Marah
Mantjajo, Mohd. Jasin dan Lelo Bongsoe.

HARI INI HINDIA SEPAKAT
DITERBITKAN 1 1/2 LEMBAR.

PERGERAKAN OEMOEM.

(bagi raajat Boemipoetera
Tapanoei).

Mengertikan hidoep sama
lah maksoednja dengan
menghargakan diri. Kekoe
atan jang diperoleh dari
sinilah jang sebenarnya
jang dapat mempertahankan
kan hak² kebangsaan ma-
noesia.

ANDAROHOT.

Boeat menghasilkan pergerakan,
sebenarnya adalah satoe perkara
jang berdasar kepada matangnya
oetak benak dan tadjanja pera-
saan raajat dari satoe negeri. Dan
oleh sebab itoe sebeloemnja da-
pat menimboelkan pergerakan oe-
moem, haroeslah pehak raajat le-
bih dahoeleoe mengetahui sifat,
kemoesiaan seseorang jang me-
naroe roh pindjama n d a r i
toehan Allah.

Pohon jang pertama, haroes-
lah sampai tjoeoep mengerti ten-
tang keboedian, kehidoepan dan
peri lembaga dalam sama bersama di
selaloe hari.

Pohon kedoea, haroeslah sam-
pai tjoeoep mengetahui tentang
keboedian, kehidoepan dan peri
lembaga dalam sama bersama di
selaloe hari.

Baharoe seorang dapat menger-
ti dan mengetahui tjoeoep akan
jang diseboet pada kedoea po-
hon diatas ini, ialah djikalau se-
seorang soedah mendapat kein-
sahan jang sebenarnya, dari apa
dan tentang apa jang telah dise-
rahkan kekoeatan alam didalam
toeboeh dan anggotanja masing.

Demikianlah sehingga terboek
ti atas kejakinan seseorang, bah-
wa djika tidak dengan adanya ke-
koeatan-alam jang terdapat dida-
lam toeboeh dan anggotanja, ma-
ka walau apa sekalipun pergera-
kan hidoep; jang bolehnja dibi-
langkan pergerakan oemoem di-
dalam satoe-satoe negeri, tidak
bisa dilakoekan.

Sebab adalah semoea kedjadi-
an dan perobahan itoe tetap ber-
dasar kepada roepa dan keada-
annya perasaan dan pemandangan

oemoem. Artinja, tiap-tiap sega-
la keperluan dan keharoesan itoe,
hendaklah dengan bermasing
masing terdoedoek pada tempat
nja.

Adalah tempat itoe selamanya
tetap dan tertentoe dalam doea
bahagian; dan jaitoe lah bahagi-
an bagi

KEPERLOEAN SENDIRI.

dan bahagian bagi

KEPERLOEAN BERSAMA.

Sebagai artinja keperluan oe-
moem adalah orang telah ketahoei
jaitoe sematjam keperluan
jang mengenai diri sendiri dan
diri bersama. Maka demikian djoe
galah jang dikata pergerakan oe-
moem, jaitoe sematjam pergera-
kan jang mengenai diri sendiri
dan diri bersama.

Dengan hal apakah keboektian
nja kejakinan dan keperjajaan ki-
ta boeat tak dapat tidaknja, moes-
ti memperoleh pergerakan oe-
moem itoe bagi raajat Boemipoe-
tera Tapanoei?

Tjoeoekpak, hanja dengan ad-
anya toelis-toelisan sadja atau
memohon kesana kemari? sem-
bah kesana sini? pekik disana
pekik disitoe? Dan atau gasak-
lebrak sadja diatas soerat-soerat
kabar?

Hm!!!
Bagi penoelis jang dari sedari
nja telah mempermainkan oedjoeng
pena, hingga sampai kepada ini
waktoe, tetaplah berasa dan me-
mikirkan hal perboeatan sematjam
itoe, hanja hasilnja tidak lain da-
ri pada menampakkan dan mem-
pertontokan tjetechnja isi dada
sendiri.

Djika demikian, dengan djalan
apakah jang semestinja patoet di-
lakoekan?

Hal ini soedah tentoe dengan
lebih dahoeleoe mengingat dasar-
nja kehidoepan dan kemampoean
raajat Boemipoetera Tapanoei
li sini diselaloe hari.

Disana nanti sehingga terboek
ti dengan terang, bahasa mereka
itoe, benar² soedah sama tahoe
menghargakan sifat, hidoep jang
terseboet dibawah ini.

- a. manoesia hidoep ada dengan menaroeh nafsoe;
- b. manoesia hidoep ada dengan menaroeh kekerasan hati;
- c. manoesia hidoep ada dengan

menaroeh kesanggoepan ten-
ga.

- d. manoesia hidoep ada dengan menaroeh ketadjanan pikiran;
- e. manoesia hidoep ada dengan menaroeh kehaloesan perasaan;
- f. manoesia hidoep ada dengan menaroeh kejakinan dan keperjajaan.

Keenam perkara ini perloe di-
hargakan dan diletakkan pada
tempat-tempat jang seharoesnja.
Hingga dengan hal jang demiki-
an itoe lah nanti baroe boleh di-
bilangkan, bahwa Boemipoetera
sini, memang telah sama mem-
poenjai kesetiaan hidoep
didas doenia.

Adapoen datangnya nafsoe, ia
lah dari karena telah tahoe
mengambil perbandingan hidoep di
antara segala golongan kebangsaan
jang mengediami negeri-nege-
ri jang didoedoeki. Dimana se-
hingga dengan pengambilan per-
bandingan itoe, lantas insaf dia-
tas pertjaraan mana kesikapn hi-
doep haroes berlakoe.

Membanding hidoep diantara
segala golongan kebangsaan, ada-
lah hakekatnja goena mendapat
perpegangan jang tegoe, oen-
toek mengoetamakan matannya, in-
tinja atau batinja sesoeatoe kea-
daan atau perboeatan jang terla-
hir dari satoe, kebangsaan jang
mendoedoeki negeri.

Memilih dan memakai matan,
inti atau batinja sesoeatoe kea-
daan atau perboeatan itoe, sama-
lah artinja dengan telah meng-
hargakan nafsoe sendiri.

Nafsoe haroes didjaga dan per-
loe selaloe diawaskan, maksoed
nja soepaja tidak mendjadikan ke-
lironja penganggapan dan pera-
saan kepada kebangsaan sendiri.

Hanjalah dengan kesoejtjianja
nafsoe sadja baroe boleh diboe-
angkan segala keboesoekan dan
kekoerang patoetan dari sikapnja
kebangsaan sendiri. Dalam hal
mana, sehingga adat istiadat dan
pergoelan didalam kebangsaan
sendiri tentoe djadi beroebah ke-
pada jang seharoesnja menoeroet
hoekoem hidoep manoesia dia-
tas doenia.

Nafsoe soedah tentoe bisa tim-
boel dan berdjalan baik, djikalau
hawa dan alirannya darah dalam
toeboeh sendiri bisa didjaga dan

dielihara dengan baik.

Mendjaga dan memelihara ha-
wa dan aliran darah dalam toe-
boeh sendiri, pada hakekatnja ja-
itoe lah djoea dengan peri ke-
sempoernaan tertib dan peratoe-
ran, oemoem dari satoe-satoe ke-
bangsaan. Dimana nanti sehing-
ga dengan djalan begitoe lahir-
lah pemandangan jang sah dan
tidak menjimpang dari kesoejtian
nja toeroenan seseorang dari ke-
bangsaannya.

Goena mendapat pemandangan
jang sah dan tidak menjimpang
dari kesoejtian toeroenan seseo-
rang dari kebangsaannya; melain-
kan patoetlah diboektikan dengan
pengawasan nafsoe sendiri. Dima-
na nanti tidak lagi kedjadian jang
seorang laki-laki soeka memakai
seorang perempuan jang boekan
diwalakkan sebagai isterinja, dan
demikian poela seorang perem-
poean soeka memakai seorang la-
ki-laki jang boekan diwalakkan
sebagai soeaminja.

Soepaja perboeatan sematjam
ini tidak akan terdjadi, patoetlah
kaodem laki-laki dan kaodem isteri
dari satoe-satoe golongan ke-
bangsaan bantoe membantoe dan
harga menghargakan dirinja ma-
sing-masing; sehingga tidak lagi
mendidjarkan timboelja koerang
pengidjahan diantara sepehak ke-
pada lain pehak. Tetapi perloe
dan sangat wadji sekali moes-
ti berlakoe sifat-sifat pengharga-
an dan kehormatan ditengah-ten-
gah pergoelan koem soemi
dan kaodem isteri dari satoe-sa-
toe kebangsaan. Disinilah nanti
tampaknja tjahanja segala kesopa-
nan dan kemoelihan satoe-satoe
bangsa dengan sebab pengharga-
annya lain-lain bangsa.

Dengan apakah moestinja kae-
oem Boemipoetera Tapanoei
sini bisa mendatangkan kem-
bangnja nafsoe kemoesiaan
itoe diperhatian pehak soemi
dan pehak isteri; atau pada ka-
oem laki-laki dan kaodem perem-
poean?

Inilah tidak lain, melainkan de-
ngan sebab dasarnya sama-sama
telah mengetahui dan sekali-
kali tidak mengingkari jang pe-
mandangan lain bangsa kepada
dirinja sendiri dan atau kepada
kebangsaannya, terdjadi dengan

amat

HINA DAN RENDAH SEKALI.

Tidakkah kaodem Boemipoetera
sini berasa hina dan bermartaba'
rendah sekali, apabila kaodem pe-
rempoean dari kebangsaannya da-
pat dipakaikan laki-laki lain bang-
sa dengan hal jang boekan seba-
gai isteri jang diwalakkan?

Dengan ichtiar apakah hal se-
roepa ini dapat ditolak?

Dan apakah sebabnja hal se-
roepa itoe bisa terdjadi diatas
negerinja Boemipoetera Tapanoei
li ini sendiri?

Akan disamboeng.

Rapport Ziesel dalam perkara Toli-Toli.

XVII

Samboengan H. S. No. 29.

„Radja, Hadji Ali, jang mentjo-
ba poela lari, waktoe Controleur
roeboeh, kena toembak pada ping-
gangnja. Maka ditjaboetnjalah
toembak itoe dari badannya, laloe
ditjoba-tjobjanja melangkah, me-
noedjoe ketempat jang dilaloei o-
leh pradjoerit. Pada awalnya ti-
dak ada orang jang menoeroet
kannja, karena masing-masing ber-
lari-larian mengedjar pradjoerit,
boeat menjerang mereka itoe dan
melepaskan orang-orang tahanan
dari tangannya.“

„Seorang oppas dari kepala
district jang dapat meloloskan di-
rinja, larilah sambil berkata pa-
da pradjoerit jang disoesoelnja di-
djalan, soepaja mereka memem-
bak sadja. Orang-orang hoekoem-
man laloe mengerti, bahwa apa
jang dimaksoed telah kedjadian;
sersan pradjoerit tidak dapat lagi
mengatoer keamanan; salah seor-
ang hoekoeman jang mentjoba
lari, laloe ditembak, dan seketika
itoe djoea timboellah perkelahi-
an jang heibat, sedang kaodem pe-
roesoeh dari Kampoeng soedah
sampai ditempat itoe boeat me-
nolong kawan-kawannya.“

„Soedah tentoe sekalian pra-
djoerit itoe dengan sekedjap soe-
dah roeboeh.“

„Sementara itoe datanglah Ha-
dji Ali, dan dengan doea kali me-
mantjoeng roeboeh poelalah ia.“
„Oppas kepala district jang bi-

DONA

Satoe tjeritera jang djadi im-
plan dalam abad sembilanbelas.

OLEH:

MADONNA

Tjeritera ini dilindoengi hak
pengarang (64).

Sebentar lagi sehingga terla-
hirlah dari moeloetnja sendiri
boeat berkata boekan main, me-
njeboet kesadarannya dari me-
njeboet perkataan ini, olehnja dja-
di berasa maloe sendiri. Hal mana,
tidak lain sebabnja; ialah oleh
karena ia dapat melihat pada di-
sebelah kemarinja, diatas teloe-
k pelaboehan negeri itoe, boekan
sedikit bilangannya tongkang-ke-
tongkang, kapal-kek kapal, top-ke-

top, lelaian-kelelaian, sikoemar-
kesikoemar, hingga datang kepa-
da tonggak perahoenna. Ta-
oebahnja berapoengan diatas la-
oet seperti kiambang bertaoet.

Sempoerna siang, pagi poen
bersahadja; masoek dan rapatlah
kedalam pelaboehan, sehingga
sampai kepangkalan kapal jang
ditumpang Heimat itoe.

Rioeh dan pikoek ta' oesah di-
kata lagi, melainkan Heimat tet-
aplah dengan senangnja memand-
ang kesana-kemari dari andang
andang kapal dibahagian te upat
peranginan jang sengadja dioen-
toekkan bagi kesenangannya pe-
numpang-penumpang dalam roe-
ang.

Setelah selesai makan pagi,
oleh Heimat toemboehlah niatnja
hendak toeroen kedarat goena
berdjalan-djalan dalam bandar
Calcutta itoe melihat-lihat terma-

sja. Pikir hatinja: „Siapatah
kawankoe akan bersama-sama
pergi?“

Sebentar lagi toemboehlah
ingatannja boeat mengadjak Losi:
Oleh Losi menoeroetlah akan ke-
maoennja Heimat itoe, sambil
mengata: „Baik djoea kita ba-
wa teman kita jang seorang ini,
sebab ia tahoe dan mengerti ba-
hasa sini dan bahasa inggeris.
Orang kata pada saja selagi di-
Penang, ta' seberapalah orang
jang tahoe bahasa Melajoe disini,
melainkan bahasa sini dan tjara
inggeris sadja. Djika kita ta'
bawa dia nanti, tentoe lah soeah
boeat kita, djangan-djangan poela
maksoed ta' sampai, kita djadi
sesat.“

„Heimat. „Begitoe? Baiklah!“
Sedjoeroes antaranja sesoedah
mereka berkemas; laloe lah toean
kedarat. Disana berdjalan-dja-

lanlah mereka melihat² temasja
dengan sepoes-poesnja, hingga
sampailah kelorong orang Islam.
Dilorong ini makanlah mereka
pada seboeah waroeng dengan
sekenjang-kenjangnja.

Heimat sendiri lah jang belan-
dja dan membajari segala apa
sadjang dibeli mereka itoe goe-
na perbekalan dikawal, istimewa
sebab ia ada seorang pemaloe
dah jang berboedi haloes. Ken-
datipoen hendak dibajar Losi,
tetapi tiadalah dizinkannja.

Lepas dan makan laloe pergi-
lah mereka itoe kemesdjid akan
sembahjang, sebab hari poen
soedah ada waktoe lohor. Sete-
sembahjanglah soedah, poelang-
lah mereka itoe kekawal dengan
membawa segala perbekalan jang
soedah dibelijnja.

E sok harinja lepas makan pagi,
oleh nachoda kapal itoe poen

sa lolos tadi, selamatlah, tapi opas Controleur yang menjitoba djoega lari, dapat poela disoe soel, laloe diboenoeh poela.

„Kepala district Mohamad Saleh, jang waktoe roesoeh itoe ada djoega pada Controleur, bisa bersemboeni, dan setelah ia beberapa hari sesoedah itoe keda patan poela, maka djiwanja terpelihara, setelah ia soeka menan dai soerat-soerat jang terhadap pada Resident Menado, Assistant Resident Donggala dan president Controleur Serikat Islam, dalam soerat-soerat mana ada ditoelis kan riwayat jang boekan-boekan tentang asal moelanj keroesoehan ini.“

„Dalam soerat itoe adalah tersebet, bahwa Controleur dan Hadji Ali, dengan tidak ada sesoetoe sebab, soedah menjeroeh tembak dan pantjoeng pada raiat jang tidak berdaja, hingga raiat itoe boeat bertahan diri, terpaksa melawan.“

„Oppas kepala district jang bisa olos, soedah membawa kabar ke Toli-Toli.“

Hoofdambtenaar dan klerk kantoor Controleur, segera menjoe soel orang ke Kwandang dan Gorontalo, dan memintak soepaja dilindoengi roemah Controleur, tapi permintaan ini oleh sjaiban dar ditolak dengan tidak diberi alasan. Sementara itoe peroesoeh soedah merampas beberapa toko Tjina.“

„Oleh karena itoe Hoofdambtenaar dan klerk laloe berichtiar sendiri melindoengi roemah Controleur, jaitoe dengan pertolongan orang-orang jang soeka sahadj. Poedjian jang sebetoeinja haroes disampaikan pada toean-toean itoe atas djasanja moesim jang berbahaya sebagai itoe.“

„Setelah Resident Menado sam pai di Soloempaga pada 14 Juni 1919 diiring oieh oea brigade nifanterie, maka kedapatan bahwa orang Kampoeng masih sedia hendak berontak teroes, karena perempoean-perempoean dan anak-anak tidak ada dikampoeng. Tapi baiknja tidak djadi apa-apa, seratoes orang bisa ditangkap, dan beberapa sendjata tadjam di beslag.“

Sehingga itoe ma'loemat Pementah.

Apakah tidak heran, kalau di ketahoei, bahwa di Toli-Toli soedah tersiar kabar, bahwa orang-orang jang ditangkap itoe tentoe akan dilepaskan lagi dengan pertolongan-C.S.I.?

(Akan disamboeng.)

NASIBNJA HAMBALAH.
RAAJAT DARI PEMERINTAH
(BERKOEASA).

Penoelis yakin dan pertjaja (iman) bahwa segala sesoetoe jang terdjadi dengan Kodrat Allah pada moeka boemi ini, imanlah penoelis, tiada selamanja tinggal tetap, martabat dan pangkat, sedangkan Nabi-nabi jang ada magdjizatnja poen tiada tetap, apa lagi kita manoesia; tiap-tiap jang „BAHAROE“ tentoe berobah-obah.

Sekalian manoesia dan jang mendjadikan semoea Nabi-nabi atau Radja-radja jang berkoeasa jaitoe asal ketoeroenanja „Satoe“ ialah dari Nabi Adam; sebernjanja jang dikatakan manoesia itoe tjoema satoe bangsanja, tetapi warna toeboeh atau tabiat dan Agamanja berlainan, lantaran itoe terdjadilah berpisah-pisah dan tjerai berai; karena masing-masing menoeoet akal fikirannja, diwaktoe hajat dikandoeng badan, kiranja agar terdapat dan mempeoleh; apa jang disoekai atas doenia? goena mendatangkan kesenangan dan keselamatan diri sendiri.

Fikirilah dengan fikiran jang tenang, menoeoet Agama kita Islam, wadji berkasih-kasih, tolong-menolong dsb dengan sesama manja kaom Islam, tetapi dja

Mohd. Alie Mandailing

Batik handel en Commissie agents
Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA

Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti kompong, selendang, destar kepala, saroeng, kain pandjang, tjaoel tjelana. Pesanan boleh dikirim dengan REMBOURS Kalau kirim wang lebih doeloe, tjoema diambil Commssie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita, dril t, rico dan kain² Japan, seperti tjap Kalawa jang soedah masjhoer antero negeri dan keper tjap bebek. Tapi kalau barang tjita², dril² moesti kirim oewang lebih doeloe, sebab kita tjoema ambil Commssie sadja. Dan sanggoep mendjoel barang hoetan dengan harga baik.

Saja jang menoenngoe pesanan.

15

ALIE

Nam Yang HOTEL.

Sibolga-sebelah Bioscoop.

Diberi tahoe dengan hormat kepada Toean-toean dan Sianseng sianseng bahwa kita poenja Hotel terseboet diatas ini moelai esok hari diboeka (28 Januari 1921.)

Seteroesnja diminta kita poenja Hotel terseboet toean-toean dan Sianseng-sianseng bakal bisa nanti tempat menginap dengan sempurna.

Djoega makanan sedia dengan pantas. Diatoer dan diladenin dengan baik-baik.

52) De Eigenaar.

ngankan difikir jang djoeh, sedangkan dengan..... poen adalah berlainan fikiran.

Menilik itoe, penoelis membebankan diri, seolah-olah berseoe terhadap kepada bangsakoe Atjeh, moedah-moedahan tergeraklah dihatinja mana-mana djan jang baik dan patoet, kaluabetoel? „T. Boedjang Nisam dan T. Moehamad Said Tjoenda“ (Zie lampiran H.S. No. 21 ddo 19/2-21) tjariilah ichtiar dan daja oepaja jang patoet dan baik, mintalah sama pemerintah ke doeanja orang jtsb. soepaja dangan didjadikan kepindahannja, menoeoet kata orang zaman sekarang, tjintalah bangsa dan tanah air; lagoe haba „Bah le got taboet jang bro“, sigö jang got, leumah jang got tjit.“

Sebab penoelis berseroe sedemikian, karena sedari toelisan ini koetoelis tidak ada atau poen terdengar chabar apa-apa orang bi tjarkan atas kedoea Geleebalang itoe, sebabnja dipindah.

Atjeh datum post merk.
H (arap) M. (elati) A. (tjeh) S. (amboeng).

Dari Hoofdredacteur.

Menoeroet pengharapan dalam soerat pengiring jang Toean penoelis sertakan dengan toelisan ini, dimana soepaja diboehoehi noot; kiranja adalah dirasa koerang perloe. Lebih-lebih, tjoe koelap kejakin n kita dahoele kepada boedjangga Madonna empoenja pemandangan. (Zie H.S. No. 29). Lain dari pada itoe, tentang maksoed dan harapannja toelisan diatas ini, baiklah kita poelang maaloemkan kepada t.t. Pembatja di-Tanah Atjeh; istimewa poela atas diri boedjangga, Melati van Atjeh.

Vereeniging Djanatoel Ichwan Goenoeng Sitoli.

Hari Minggoe tanggal 20 Februari 1921 jang liwat, Vereeniging terseboet meadakan Vergadering tahoenan di Leeszaal Persaudaraan Bangsa Poelau Nias.

Lid jang hadir ada ± 70 orang. Lebih koerang poekoel 9 toean Voorzitter Soetan Mantjajo memboeka Vergadering sebagaimana biasa, serta membatjakan agenda jang akan dibitjarakan ja'mi:

I Memeriksa verslag vereeniging itoe selama tahoen 1920.

II Memeriksa oelang-kas.

III Mengganti Bestuur oentoek tahoen 1921.

IV Hal lain, voorstel, Leden oentoek kebaikannja S.I. Soedah itoe toean Secretaris Marah Hakim berdiri membatjakan Verslag jang diboeatnja tentang Vereeniging ini selama tahoen 1920.

Pandjang lebar dan landjoet boenji Verslag itoe.

Habis itoe toean Pakih Maamin Penningmeester menoenngoeoekkan Verantwoordingnja dari halwang Vereeniging itoe, dan mohon di sahkan oleh Vergadering.

Vergadering mengangkat toean toean Jonien goeroe dan Hamid Pane Commies Tolrechten mendjadi Lid Commies memeriks keadaaan Verantwoording terseboet. Semoeanja ada accoord.

Sesoedah itoe tibalah pada punt Pemilihan Bestuur. Sebeloem pemilihan Bestuur dilangsungkan toean President berdiri mengatakannya bahwa salah satoe ajat dalam Statuent ada berboenji; bahwa seorang Lid jang terpilih dja di Bestuur ta' boleh sekali, menolak. Meingat kita poenja Vereening ini bergoena oentoek hal kematian sahadj, ta' patoetlah se kali-kali Lid menolak atas pilihan jang djatoeh padanja.

Kertas soeara diedarkan berganti-ganti.

Sesoedah pemilihan habis, maka kedapatanlah bocat Bestuur S.I. tahoen 1921 terdiri atas.

Lihat lampiran

„Good Year“

Band mati boeat Vrachtauto jalah merk

„Good Year“

jang paling koeat!

Dan selamanja ada sedia di Toko

Handel Maatschappij

DELI ATJEH-SIBOLGA

E. I M A N S J A H

Tenoenanhandel & Commission agent
SAMARINDA. - KOETEI
(O. K. BORNEO.)

Slamanja kita ada sedia roepa-roepa sarong tenoenan Samarinda, jang telah terkenal diantaro tempat terbikin dari soetra kwaliteit No. 1, 2 ditanggoeng koeat bisa pake lebih dari 20 tahoen, warnanja dan tjoraknja, apa jang setoedjoe pada toean pesanan kami bisa kaboeolkan, warnanja seperti itam, poetih, merah, idjo, biroe, blauw, koffie chocolade enz. enz. ditanggoeng tiada loentoer, harga tiap selelai moelai dari f 35.—, f 37.50, f 42.50, f 45.—, f 47.50, f 50.—, f 55.— dan f 75.— pesanan selamanja kami atoer dengan reimbours, atawa kirim wang lebih dehoeloe.

Langganan jang setia dapat Crediet.

Memoedji dengan hormat.

Djoega boleh dapat Agent.

M. S. Datoe Radja Panghoeloe Pasar Koemango Padang,

Alie bin Djamil Tehoroe [Amohai] Amboina,

Haji Nasir Geijlang Road 10 toko 12 Singapore,

M. T. Sharibin Mandailing Solo,

Mohamad Ashik Cloth Merchan Acheent Street 81 A Penang,

S. H. Allanggi Tebing Tinggi Weltevreden,

H. Zakaria Thaib Fort de Kock,

Boerhanoeddin gelar Pakih Moeda Pajakomboh.

(56)

Malim Soeltani SIPIROK.

Dengan hormat diberi tahoe kepada semoea Toean-toean saudagar, bahwa saja sanggoep mendjalankan pekerdjaan sebagai COMMISSIE, boeat segala roepa dan matjam kehasilan, keloearan negeri SIPIROK dan daerahnja. Seperti kopi tikarrotan dan lain-lain.

Boeat Commssie tjoema diambil 1 % dari harga belian di Sipirok.

Siapa toean-toean saudagar jang hendak memesan dari barang-barang terseboet, selakanlah pesan pada kami dengan adres terseboet diatas. Tapi kami minta dikirim WANG LEBIH DOELOE.

Dan djoega selamanja berdagang roepa-roepa wang mas; serta mendjadi toekang mas jang ternama di Sipirok.

Ford
THE UNIVERSAL CAR

Diberitahoe kan

Ford



kepada sekalian toean-toean jang Auto

Ford

SOEDAH TOEROEN HARGA

j a i t o e

Sekarang harganja f 2750.--

Pakai zelfstarter tambah f 250.-

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesce jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer diseantero doenia. Rasanja enak dan kesehatannya terpoedji. Dokter-dokter soedah sampai tjoekoe boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

(11)

Asahi Bier



T J A P

M a t a



h a r i

Inilah sematjam bier jang paling baik dan enak. Soedah terkenal dan masjhoer dimana-mana.

Toean-toean djangan loepa beli ini bier **Tjap Matahari**

Agent boeat Westkust van Sumatra. (31)

MEIDJI & Co.

Padang

Siboga.



Sumatra Kome.

Ini kofie paling wangi dan enak, kofienja terpilih dari kofie jang nomor satoe, harga paling moerah tjoema f 1.25, [1] pond.

Adres boewat pesan

TAMIN en IBRAHIM pasar lama.

SILUENKANG.

N.B. ini harga lain ongkos kirim. 32)

TAPANOELIE - ZEEP. jaitoe sematjam saboen soetji atau mandi.

TJAP KRETA API — LOCOMOTIEF BRAND.

Kebagoesannja tidak oesa dipoedji, boleh persaksikan sendiri.

Keterangan dan tjonto boleh dikirim, kalau diterima 25 Cent. Jang mengasi keloear; A. D J A SARIDIN, BATANGTOROE.

Ditjari jang soeka djoel dimana mana tempat. (29).

Baroe kami terima

Saroeng Samarinda soetera

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI

"M. DJALI"

Kedal No. 22 Pasar Ikan Medan.

TELEGRAM ADRES "DJALI".

(43)

"PARINGGONAN"

Batikhandel en agent Commissie di-SOERABAIA

Soedah tiga tahoen lamanja teroes berlangganan dengan soedagar-soedagar dari Sumatra Timoer dan Padang, Poelau Pinang, Singapoera, Kelang, Pahang, Kadjang, Telok Insán, Makassar, Ambon, Menado, dan Timoer

Koepang.

Saja poenja perkerdjaan teroetama berdagang segala batik keloear Tanah Djawa a batik jang diperboeat dari kain poetih b batik jang diperboeat dari Soetera tjap dan toelisan.—

Saja boleh kirim dengan post rembours asal sadja pesanan paling sedikit f 150. Kalo kirim oewang lebih doeloe saja poengoe Commissie tjoema 1 1/2 %.

Barang berkajoe keloearan dari Eropa dan Japan bisa djoega saja kirim asal sadja dengan atoeran Commissie (kirim oewang lebih doeloe) dengan memoengoe commissie 1 1/2 % djoega.

ADRES :

Menoenggoe dengan hormat

Paringgonan 28 Sasak Soerabaia PARINGGONAN.

14

Perniagaan di Batavia

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat Mohamad Casim Mandailing Batavia.

Kiriman commissie percent menoe-roet biasa.

Pesanan rembours direken paling moerah.

Saja menoenngoe toean poenja pesanan walaupoen rembours. 28

Berdagang batik BATAVIA dan TASIK MELAJA dari jang paling kasar sampe jang paling haloes harga ditangoeng amat moerah pesanan dikirim dengan post paket Rembours.

Abd. Djabbar, Mandailing - Batavia.

38)

terima com-

missie boeat djoel

dan belikan segala roepa

barang² perniagaan

alamat Kawat Djabar Batavia.

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

(D. A. R.)

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri :

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir, SOERABAYA.

[44

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent
Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-djoean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroesnja berlangganan dengan soedagar² batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanalah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oentoek tahoen 1921, seperti :

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoeoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangkoeoen, kain pandjang tjap motor, kompong² peia perangkoeoen dan soga, kompong² tjaoelnja, dan salendang², tjelana haloes dan kasar, saroeng tansi abang besar dari 40 dan 42 dem, tangoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoeleop tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesanalh dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oewang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango², mesti lebih dehoeloe oearngnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39)

TELEGRAM ADRES :

Jasin Batavia.

M. JOESOEUF & MOHAMMAD SILOENKANG (S.W.K.)

(55)

Menjadiakan roepa² barang kain tenoenan SILOENKANG, biki-nannja tangoeng menjenangkan hati sipemesan, harga berlawan.

Kain pintoe dari katoen pake kembang bermantjam ² hargay f 5- f 10, f 15.—	Bakal badjoe djas dari soetra lenen harga f 6.50, f 10, f 15. per djas.	Saroeng bantai tidoer pake kembang harga a f 0.90 f 0.40	Saroeng tjorak Palembang dari soetra lenen harga 6.— f 8.50, f 15. p. p.
Bakal badjoe perampoean dari soetra lenen per el. harga f 5, f 6.50, f 10.	Saroeng bintik benang kleur roepa ² , harga a f 3.— f 4.— f 5.—	Saroeng bantai tidoer pake kembang harga a f 2.50.	Toetoeop baki dari soetra lenen harga a f 2.— f 3-50
Taplak medja makan dari benang katoen harga a f 4.25 f 6.50, f 9.50	Andoek kekoedoeng dari benang gadjah pake kembang harga a f 1.75, f 2.50, f 3.75	INI !!!	Selendang gendong anak pake kepala harga a f 1.75, f 3.50.
MADJOEKANLAH	HINDIA KITA	Saroeng kepala poetjok bantik pake benang mas harga a f 12.50, f 15.— f 18.—	Saroeng perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga a f 8.— f 11.— f 12.50
Saroeng tjorak Samarinda dari soetra harga a f 8.50, f 10, f 15.—	Selendang motor dari soetra lenen harga a f 4.— f 5.50, f 9.50.	dia kita ini !!!	Kain mandi dari benang katoen harga a f 0.60 f 0.75
TJINTAILAH Per-	boeatan Anak Hin-		
Saroeng perampoean pake kembang benang mas harga a f 9.50, f 10.50, f 12.—	Kepala sprij gambar boeroeng harga a f 4.50, f 6.50, f 9.50.		

Bakal badjoe boeat Njonja² dibikin dari soetra lenen tidak pake kembang kleurnja roepa² harga f 1.— f 1.50 per el

Dompet wang jang terbikin dari koelit kambing sedjati harga a f 1.25 f 1.50. Petji Padang terbikin dari soetra ada djoega disediakan.

Barang siapa pesan barang² sebagai terseboet diatas dapat persen satoe boekoe prijscourant pake gambar, dsitoe toean² dapat lihat dari segala matjam perdagangan saja.

Hindia Sepakat

lembar kedoea

Sabtoe 12 Maart 1921 No. 30

Lihat lembar pertama

President: Mangaradja Moedha.
Djaksa Vice President: Soetan Mantjajo agent K. P. Mij.
1e Secretaris: Soetan Indera Hoofd onderwijzer.
2e Secretaris B. Marah Hakim Boekhouder B. O. W.
Penningmeester Soetan Oloan, Commies AR. kantoor.
1e Commissaris Soeoen saudagar
2e Abdoel Hapin
3e Dawah Gepensioneerd Tolc.
4e Hassan saudagar.
5e Pakih Maamin saudagar.
6e Datoek Damoeanso saudagar.
Beschermheer: Soetan Djanioli Demang Eere Voorzitter: M. Alam Barita Schoolopziener. Habis pemilihan tersebut maka di lakoeanlah timbang terima Bestuur lama dan Bestuur baharoe, serta oetjapan terima kasih atas Bestuur lama yang telah ber soesah pajah selama tahoen 1920 oentoek kemadjoeanja S. I.
Karena ta' ada jang akan di bitjarakan lagi maka Vergadering ditotoep oleh toean voorzitter dengan oetjapan selamat djalan pada jang hadir.

VERSLAGGEVER.

Kita berasa senang mendengar keadaan pendoeoek sana ada dengan roekoek dan damai. Lebih-lebih sebab hal seroepa inilah jang sebenarnya djadi toeah Negeri.

Bila negeri bertoeah, itoelah tandanja jang berkoeasa disitoe ada bertoeah.

H. Sep ket berharap dengan toehaja toean assistent ini jang oesah sebagai assistent di moedjahil ibaratnya ini moer lagi positie (lembaga) dan hoesoer pergoelien pendoeoek disaba itoe. Hoofdred.

Kabar Hindia dan lain-lain.

Hal beras di-Hindia sini.

Ini hari Hoofdredacteur kita datang dimana medjelisnja padoeka Toean Gewestelijk Secretaris boeat terima pekabaran dengan bitjara tentang hal beras di Hindia sini. Oleh padoeka itoe menerangkan dengan sebab berhoebong atas kawatnja Directeur Landbouw, adalah djajataka: bahwa:

Hal pembawaan beras dari negeri loeran (oempama dari Penang kenegeri ini; atau dari Siam dll. Red.) Begitoe djoega dari soeatoe tempat kelain tempat di dalam lingkoeangan tanah Hindia Nederland ini (oempama dari Djava ke-Sumatra sini. Red) soedah beroleh kebebasan, dengan djalan moelai terhitoeang dari tanggal

15 April dihadap.

Akan tetapi adalah ditentoeakan dengan satoe larangan, bahwa beras dari tanah Hindia Nederland, tidak boleh dibawa kenegeri loeran.

Lain dari pada itoe ada poela djajatakan dengan kawat tersebut, bahwa sekalian distributie-distributie akan dihapoeskan moelai dari tanggal tersebut diatas.

Demikian poela akan menoen djoekkan keapikannja Gouvernment kita goena mendjaga djangan sampai terperasnja kelak ra ajat jang koerang mampoe dalam hal ketinggiannja harga beras jang disebabkar oelah dan perboean nja moeslihat perdagangan, ma-

ka oleh Gouvernment kita sendiri, sengadja ada menaroe per sediaan beras. Teroetama hal ini nanti akan dipergoeknakan boeat pembantoe pegawai-pegawai negeri didalam masa atau waktoe kesempitan.

Sjoekoerlah. Kita mengharap perdamaian segala pendoeoek doenia teroes kekal sebagai orang bersoedara seibo sebo, hingga tidak lagi nanti menimboelkan serba salah serba soesah kepada pendoeoek disegala tempat. Dan haraplah kita hendaknja keadaan dan keperluan bagi hari-hari oentoek kesenangannja hidoep raajat di-Hindia kita ini, teroes meneroes terhinder dari pada bahaja kemelaratan dan kelaparan.

ROEMAH SAKIT SIBOLGA.

Perloekah dibantoe pendoeoek disini?

Kita rasa meskipoen roemah sakit dikota ini bakal dibesarkan, tetapi hal itoe nanti tjoema seke dar memenoehi keharoesan orang-orang sakit pehak laki-laki dan perempoean jang koerang mampoe.

Tetapi kalau boeat tempat rawati jang lebih mampoe, lebih-lebih bagi keperluan tempat isteri, rasa-rasannja tentoelah masih beloen mentoekoepi.

Apa tiadakah baik kaeom pendoeoek disini bermoepakat goena mengadakan satoe roemah per bantoean boeat kaeom-kaeom jang lebih mampoe, bila ada masanja perloe dirawati hari-hari oleh docter?

Kita ada merasa lebih dahoe toeh bahwa toean docter dan Resident kita disini ada setoedjoep pada maksoed seroepa ini.

Boeat kita, kalau membantoe goena kebaikan oemoem adalah merasa patoet. Tapi hanja sekarang tjoema baroe pandai mem bilang sadja, sebab tenaga tidak ada. Sedang baik boeroeknja nitan ini diserahkan atas maaloem nja toean-toean boediman dan dermawan dari toean-toean Toko, toean-toean handelaren Tjong Hoa dan toean-toean handelaren Boemipoetera, begitoe djoega ba gi pehak ambtenaar Belanda jang tinggal dinegeri ini.

TJEMAS BEROLEH BAHAJA.

P. Deli mewartakan bahasa pelajangan djoeara terbang Poulet di Medan disehari Ahad, 6 ini boelan, jang dimana ketoeolan ada toeroet melajang T. Anwar dan T. Fahroeddin, hampir-hampir beroleh bahaja; karena sedang melajang diatas, adalah machinnja beroleh keroesakan.

Moedjoerlah berkat dengan kesigapan dan ketangkassannja djoeara terbang Poulet, selamat djoega toeroen kembali bersama sama dengan tidak koerang soeatoe apa.

Keroesakan machin itoe ada lama baroe dapat diperbaiki; jang kemoedian baroe dioelannja melajang dengan membawa ponon pang.

ANGGOTA REDACTIE.

Toean Tengkoeh Fahroeddin jang selama ini ada djadi redacteur dari "Pewartani Deli" soedah meletakkan djabatan dengan hormat, berhoebong dengan sebab banjak oeroesan lain-lain, menoe roef katanja P. Deli sendiri.

LID ONDERWIJSRAAD.

Toean Th. F. de Karte, vertegenwoordigers dari Ned. Indische Onderwijzers Genootschap diangkat djadi lid dari Onderwijsraad.

PERKARA WANG.

Kabarnja berhoebong, dengan perkara kesentengan wang, ada-

lah expeditie Tanah Papoea (Nieuw Guinea) akan diperhentikan.

STATION KABAR OEDARA.

Boeat adanja station kabar oedara jang terbesar didalam doenia, ialah Station kabar oedara jang soedah moelai didirikan di St. Assise (dekat Melun), lamannja baroe siap 8 boelan dikerdjakan. Station itoe mempoenja tiang tinggi 250 M. banjaknja 16 boeah.

Kekoeatannja bisa mengirim delapan belas kabar dalam satoe waktoe dan toedjoeh atau empat belas menerima. Doea millioen perkataan bisa dikerdjakan didalam tempoh 24 djam.

NEGERI APA BALIGE?

Beroelang-oelang orang Ijerita, bahasa disana selaloe ada gang goean boeat orang-orang dan vrachtauto jang datang kesana dari pendoeoek disitoe; dimana sehingga banjak moesjafir jang memberoengoe, begitoe djoega vrachtauto soedah ta' soeka bermalam disana, kalau boekan karena terpaksa. Hingga seberapa bolehnya lebih baiklah mereka bermalam di Tarotoeng sadja.

KETJETJERAN.

Seorang toean ta' tahoe namanja, jang datang dari Deli boeat poelang ketanah airnja Hoeta Padang—Pakantan, soedah ketjetjeran dumpet wanz jang berisi lebih koerang 180 di Tarotoeng. Ketahoean hilangnja, ialah disewaktoe ia toeroen dari auto tom pang nja boeat pergi kelepau nja: Jaginda Maarit.

Hal ini terdjadi disehari Saptoe tanggal 5 ini boetan kira-kira djam 6 sore.

Demikianlah Andarohot wartakan dari sana.

VRAHTAUTO DJADI GEROBAK BABI.

Orang kabarkan pada kita bahasa dihari 10 ini boelan vracht autonja G. A. D. soedah djadi seperti gerobak babi, jaitoe sebab soedah mengangkoet babi hidoep hidoep dari Tarotoeng sampai kekota ini.

Penumpang jang tadinja soedah lebih doeloe berada diatasnja semendjak dari Balige, teroes tama kaeom Islam soedah berde ngoesan.

Ta, apa boleh boeat! Sebab ka ta orang setengah pasik, adalah wang itoe kekoeasaannja setengan Allah. Dus, itoe tidak djadi heran, meskipoen vrachtauto, a Gouvernment soedah bisa dibikin seperti gerobak babi (pengangkoet babi) dari Tarotoeng sampai kekota ini?

PERKOEMPOELAN JOURNALISTEN TIONG HWA.

Sebagaimana s.k. Javabode soedah siarkan jang bahasa Journalisten bangsa Tjong Hwa, akan mendinkan seboeah, perkoempoelan mearah-arah Aneta.

VOORZITTER LANDRAAD.

Diangkat djadi voorzitter Landraad Koeta Radja, Mr. G. W. Nijhuis, sekarang djadi tijdelijk bentengewoon voorzitter landraad di Poewakarta.

TJOBA BOENOEH DIRI.

Atjeh Nieuwsblad kabarkan bahasa disana (Koeta Radja) ada se orang Tjong Hoa jang bekerdjakan filial Singer naaimachine & Co, nama Boen Chiat Sin soedah tjoeba rajoen dirinja dengan

meloeloer subllmaat. Ia berasa pe roetnja kesakitaan lantas berteriak minta pertolongan.

Familienja dengan tergopoh-gopoh segera datang menolong dan membawanja keroemah sakit. Keadaannja adalah tidak berbahlaja.

GANTINJA GENERAAL SWART.

Aneta dapat kabar bahwa bakal djadi gantinja generaal Swart nanti boeat vice President Raad van Indie, ialah Dr. Moresco.

VONNIS.

Kabar kawat Atjeh Nieuwsblad ada mengatakannja oentoek toean A. van Daalen dimintakan noekoeman penjarra 4 tahoen, lantaran menggelapkan sedjoemlah f 60.000 dari miliknja The Dunlop Rubber Co, dengan hoe koeman mana ada dikoeerangi selama berada dalam tahanan.

Van Daalen ada begitoe terkenaal, dengan sebab perkara pen tjoeerian dahoeoek pada perbenda haraan 's Lands Kas Koeta Radja.

KELAPARAN di TJINA.

Hal kelaparan jang terwarta dengan begitoe hebat baroe-baroe ini dinegeri Tjina, adalah dimasa sekarang soedah berkoerang. Sedang persediaan bagi makanan poen boleh dibilang soedah mentjoekoepi.

MEMPERTAHANKAN KEKOEASAAN.

Dengan kawan den Haag 25 Februari jl. sebagai telah terwart dalam s.k. Belanda adalah politiek dan staat-dienst bagi Hindia kita dimasa sekarang soedah semakin menampakkan warna bagi perhatian rajat disini; dimana sebab ada djajatakan jang bahwa satoe berita dalam soerat kabar telah mengoendjoek, jang dengan sementara hendaklah burgemuster memberi tahoeakan apa kah nanti candidaat jang dimadjoekan goena pendjabat negeri ke-Hindia sini, keadaannja tidak akan mengerdjakan propaganda revolutive ataukah tidak golongan Communist. Atas hal mana Pementah Hindia menimbang, bahwa orang-orang sematjam itoe, ta' dapatlah diberi berdjabatan negeri di Hindia sini.

KARENA ENTIMOEN SADJA.

Rapporteur kita memberi kabar, bahwa berhoebong dengan hilangnja bocah entimoen dalam pekarangan Inlandsche school der 2de Klasse jang di Timbangan pada kota ini, oleh kepala sekoliah itoe (e. St. Mangant ar) soedah bikin rapotan sama jang wadajib di kota ini.

Rapporteur kata lagi, bahwa ia dapat dengar, jang boeh djadi bisa dipertjaja, dengan sebab rapatan e. goeroe tersebut, soedah menjoeabkan segoen terdjatnja batang teher oppas politie jang eja ga di Timbangan sana itoe sampai 6 orang jang didjatoehi den da een gulden (satoe roepiah), oleh jang berwadajib. Djika benar? kita tjoema berasa sajang dengan tertawa dalam nati menerima kabar begitoe roepa, sebenarnya tjoema sebagai pengisi roeangan ko song. Lebih-lebih oleh pendapat an kas jang f6 itoe sebagai ternjata karena entimoennja peliharaannja engkoe Soetan Mangant ar sadja.

MENINGGAL DOENIA.

Berasa terkedjoet bertjampoer piloe toean Administrateur kita da terima soerat dari Sp. toean Assistent Nias, dimana berhoebong dengan perhitoeangan kira-kira gedrukten Kemadjoean Bangsa dengan toean opzichter disana, bahwa adalah dima'loemkan

Seri padoeka itoe, jang beliau toean opzichter disana soedah meninggal doenia.

Kabar lebih djaoeh tentang kematian toean opzichter itoe kita beloen dapat tahoe. Hanjalah kita menharap moedah-moedahan arwahnja beroleh kelapangan dalam koebuer.

PEMBERONTAKAN di HINDIA. INGGERIS.

Correspondent dari Pioneer di Allahabad mengabarkan pada 11 Januari, seboeah chabar berhoebong dengan pemberontakkan landbouw di Rae Bareilly seperti berikoe:

Walapoen seboeah dinamakan perboean landbouw, pergoelien ini loek li dengan keat dengan pergerakan „tidak maoe bekerdja bersamasama (geen semenwerkingsbe weging) dibeberapa kampoeng. Pergerakan ini ialah soeatoe penjakit jang mengenai banjak orang.

Beberapa boelan jang laloe banjaklah orang propaganda dari pihak pergerakan „tidak maoe bekerdja bersamasama“ mengembangkan boeah pikirannja kepada orang banjak dalam hal pertalian toean tanah dengan jang menjewa tanah (pachters) dan diha soetnja jang menjewa tanah ini soepaja tidak akan menerima permintaan (eisch) dari toean tanah.

Pada 4 Januari penoeleh halaman dari Sardar Nehal Sing di Undwah dengan 2000 orang.

Gewapende politie datang ketempat itoe dan banjak orang jang melarikan dirinja. Politie mentjo ba menahannja.

Dari kedjadian di Fursatganj correspondent itoe menoeelis:

Politie dikirim ke Fursatganj atas perintah Munshi Nasirullah. Di Fursatganj orang hendak merampas toko-toko. Toean Nasirullah berbitjara kepada orang-orang itoe dengan hasil karena orang-orang itoe moendoer pada waktoe itoe. Tetapi tidak lama lagi kembali poelolah dia dan dirampas nja toko-toko.

Waktoe politie hendak memperlihatkan kekoeatannja, politie itoe dilempar dengan batoe d. s. b.

Toean Nasirullah, jang melihat sekarang, bahwa tidak ada djalan berdamai lagi, memberi perintah akan menembak. Sesoeadah perkelabian jang hebat tetapi pendek (kira-kira 16 menit) bersihlah tempat itoe dari orang pemberontakan. Akan empat orang mati dan doe loeka semoea dari pihak pemberontak. Seorang pendjaga toko jang menolong magistrat itoe dapat loeka dengan tidak disengadja.

Dari hal Funshiganj:

Kira poekoel 10 pagi pada 7 Januari adalah chabar mengatakann, bahwa ada 2000 orang poel dimoeknakan di Funshiganj (pendjar). Dengan moedjah di tolak sampai djembatan Funshiganj, dimana dia tugg di diam dan tidak maoe moendoer lagi.

Katanja dia akan moendoer, djika orang-orang jang dipintaknja keloe ar dari boei dilepaskan.

Atas permintaan „deputy commissioner“ Babu Kismat Singh memboeka bitjara, tetapi perkataannja tidak dihargai orang bertambah banjak.

Sesoeadah liwat poekoel 2 sore diseroeh politie berkoeda pergi kedjembatan itoe, tetapi roepa-roepanja pajah sekali politie itoe dan terpaksalah dia memakai bedil.

Dalam waktoe tiga menit bersihlah tempat itoe dan pemberontak lari semoea dengan meninggalkan tiga mait dan lima orang loeka.

Pemberontak ini disertai dengan beberapa perboean djahat ditempat itoe. [Neratja].

DOKTER DJAWA KE-MEKAH.

Dokter Djawa Mas Hadji di Tjeribon soedah minta verlof, dimana berhoebong dengan verlof itoe kata *Sinar-Hindia* 28 Febr. jl. akan pergi ke Mekah dan Medinah bersama dengan isterinja.

EDELER J. HULSHOFF POL.

Toean jang diseboet ini dengan pensioenan 30 tahoen dienst Hindia ini, dan jaitoe lah djoega ada djadi lidnja Raad van Indie soedah berangkat dari Tg. Perloek boeat pergi kenegeri Belanda pada tanggal 2 boelan ini.

Kata Neratja toean itoe ada dilahirkan dan sekolahnja disini. Toean itoe dipoe dji bersifat pendiam tetapi selaloe soeka bekerdja goena kebaktian di Hindia kita.

FABRIEK KERETA.

S. *Hindia* mewartakan bahasa satoe perhimpunan besar dari Djerman sementara hari lagi akan mendirikan satoe pabrik kereta spoor disatoe tempat dinegeri Djawa sebelah pesisir Oetara.

FABRIEK KERTAS.

Tentang kebenarannya pendirian pabrik kertas di Padalarang soedah mendapat kepastian. Sjoekoerlah! Seteroesnja diharap Hindia kita biar banjak mempoenjai pabrik, hingga menjenjangan pada akhirnya bagi pendoeoek, segala keperluan jang biasanja tjoe ma berasal dari negeri-negeri loearan.

DIRECTEUR B.O.W.

Terbertik berita bahasa toean Al lart, directeur B.O.W. akan berada nanti kira² pertengahan boelan April dihadap sebagai mendjalankan pemeriksaan ke Oostkust van Sumatra. Apa akan sampai djoega ke Tapanoeli sini?

SIKAPNJA PEREMPOEAN.

Satoe madjelis ada mempersalahkan bagi seorang perempoean jang soedah berani boeka soerat soeaminja (jang teralamat pada soeaminja); dimana madjelis itoe mendoega djoega tauwa kelan tjanga n perempoean itoe berhoebong dengan sebab tjemboeroean hati.

Itoe perempoean jang tangkas membela dirinja dengan menerangkan, bahasa satoe perempoean jang djadi isteri sedjati dari soeaminja ada hak toeroet tjam poer dalam segala rahasia soeaminja.

Mendengar pembelaan ini, pi kiran madjelis djadi terpakoe. Boeah pikiran perempoean jang tangkas itoe kita rasa patoet. Tapi boeat oemoemnja, siapakah di antara soeami jang bisa akoekan toeroes terang dimedjelis oemoem bahasa ini atau itoe lah isterinja sedjati?

Isteri sedjati disini; fartinja is teri jang tidak hendak ditambah lagi. Atau jang tidak akan ditjari tjari lagi tempelannja diloe ar roemah tangga sendiri.

Kawat part- culier

HINDIA SEPAKAT.

Kota Nopan 13 Maart. — Opzichtigingsvergadering Studiefonds Zondag 27 dezer Padang Sidempoean.

Menoeroet kabar kawat diatas ini, njatalah hal moesjawarat goena mendapat ketetapan: ja pendirian dan pembantoean Studiefonds jang baroe ini telah dikabarkan oleh Comitenja (di Kota Nopan) dengan soerat-soerat selibaran dan advertentie di Hindia Sepakat kita j. s. laloe, bahwa pada tanggal diatas akan dilakoekan di Padang Sidempoean.

Kita berharap soepaja soedara² Boemipoetera memaaloem boeat datang menghadiri.

Kabar Europa

dan l. l. benoea

Terkoetip dari s.s. kabar Belanda

NAKANA.

Seperti telah terberita dengan kawat *Allahabad* 23 Februari j.l. adalah disana (Nakana) soedah terdjadi perhoeroe-haraan jang amat hebat jang berdasar dengan hal agama, dan jaitoe lah didekat Lohore. Dalam perdjoeangan itoe pehak bangsa Siks banjak beroleh kekalahan, tetapi mereka itoe roepanja masih berhadjat boeat memberi pembalasan.

SOELTAN TOERKI.

Diwartakan dengan kawat Stam boel, 21 Februari j.l. bahwa di Angora oleh Koempolan Natona: l ada terima motie dengan penjalanan jang bahwa Soeltan Toerki tidak diakoei lagi; dan Anatolie poen hendaklah dipandang merdika; demikian lagi ada diminta soepaja Abdoel Medzid men djadi Soeltan Anatolie, tetapi permintaan ini ada ditolak olehnja.

TIONGKOK-JAPAN.

Chabar kawat bertanggal Shang hai 16 Februari j.l. mewartakan jang bahasa Japan masih toeroes memperkoet kedoeoekannja ditengah menandjoeng Shantung, wa laupoen soedah ditetapkan jang bahasa tenra Japan jang ada di sana bakal disoeroeh poelang, sarta Tsingtau akan disoeroeh poelang jang Japan kepada Tiongkok kembali; tetapi mega^{nja} betoel betoel Japan maoe ambil itoe dzirah djadi djajahannja.

Lebih djaoeh ada poela dichabaran, bahasa Japan ada memberikan sendjata, kepada orang, Tiongkok jang berkelakoean djahal, penjamoen dan perampok jang semata² menjoesahkan pemerintahan Tiongkok.

JAPAN-DUITSCHLAND.

Chabar kawat Tokio bertanggal 17 Februari, mengabarkan jang bahasa di Japan, dewasa ini anti Duitsch soedah berkoerang; soerat, chabar di Japan banjak jang berpehak dari Duitschland. Nichi-Nichi jaitoe satoe soerat chabar Japan ada wartakan jang bahasa disana soedah terkoempoel oeroenan wang goena pembatoe anak, bangsa Duitsch jang dapat sengsara 300.000 mark, soedah dikirimkan ke Duitschland, dibelakangnja akan dikirim oleh Comite lagi dari Japan lebih banjak.

PEMOGOKAN di AMERIKA.

Telegram Nieuw York bertanggal 15 Februari j.l. mengabarkan 35.000 orang perampoean toekang djaroem, diantaranja banjak poela anak, gadis; lantaran keadaan dan nasib pengidoepan mereka tiada diperbaiki oleh madjellanja, semoea poekoel rata soedah bersetia melakoekan pemogokan.

Boleh diharap, pehak kaeom pemogokan akan beroleh kemenangan.

TJAHAJA ISLAM.

Dengan begitoe lama agama Islam soedah mengembang dimoe ka doenia, menjebabkan tidak heranja bahasa sekarang soedah merambat sampai di-Perantjis; di mana menoeoerol kabar kawat s.k. Belanda jang terkirim dari Perantjis, bahwa medjelis sana telah mengaboelkan memboeat hoetang besarnja ± 500.000 franc goena djid Islam diiboe kota Paris.

Didalam mesdjid terseboet akan diadakan nanti satoe zaal (roelang) tempat pemoea-pemoea bangsa Arab jang beladjar pada sekolah, tinggi disana, oentoek memperloes ilmoe t hoenja tentang kepandaian-kepandaian dan perboeatan-perboeatan pendoeoek negeri sebelah Timoer ini. Bagi keharoesan pendirian mes-

jid itoe, oleh Marokko, Algier dan Tunjus, masing-masing ambil bahagian 150.000 franc.

MESIR MARDIKA.

Dengan adanja kabar kawat Londen 19 Februari j.l. pada s. s. k. Belanda di Hindia sini, ada lah diterangkan bahasa Lord Milner soedah melahirkan soeatoe rapport oentoek memvoorstel soe paja dengan selekasnja zelfbestuur terdiri di-Egijpte. Dalam hal mana ada mengharap soepaja si kap Inggris tentang ini tetap berkoet atas politiek persamaan, hingga tiada sampai mengoerang kan hak^{nja} Inggris nanti di-Egijpte.

PENJAKIT TIDOER.

Tempoh hari ada terwarta jang di-Sinabang (Atjeh) ada berdjang kit penjakitidoer; jang sekaran soedah terwarta poela di Nieuw York (Amerika). Dari Januari j.l. disana itoe soedah ada 200 orang jang dapat serang annja, antaranja adalah banjak jang mendapat mati.

(Doenia toea, kelakoean berbanjak roepa, bahajapoen berbanjak matjam. Red.

PERZIE.

Sebagai telah dikabarkan kawat Londen den 23 Febr. jl. pada s. s. k. Belanda, adalah iboe negeri keradjaan Perzie (Feheran) soedah dapat didoeoeki soldadoe² Kozak bangsa Perzie, dimana dengan hal memboebarkan Pemerintah baroe.

LAGI-LAGI OEDJOENG BAJONET? Pertjederaan antara Panama dengan Costarica tampaknja akan bertambah penting; sebab menoeoer warta kawat *Washington*, 25 Februari j.l. pada s. s. k. Belanda, bahwa berhoebong dengan perkara watas, oleh Costarica dan Panama soedah sama bersiap-

kan perang.

Costarica sendiri soedah menjaboet permintaan tanah minjak dari Inggris; hal mana Inggris poen telah soedah mengirim soerat bersama kapal perang.

Orang mendoega kalau Inggris berlakoe keras dalam perkara itoe, boleh djadi akan menimboelkan koerang senangnja penerima an Amerika Sarikat, sebab orang ada mengira jang Amerika Sarikat ada pro Costarica.

RADJA SPANJE POENJA NASEHAT.

Soerat kabar *Times* mendapat kabar bahasa waktoe Alfonso radja Spanje poelang dari pemboeroean soedah memberi nasehat kepada kaeom pemogokan dari ambtenaarnja Minister Financien dengan perkataan sebagai berikoet, jaitoe sesoedahnja mentertawakan radja jang sedang laloe itoe.

„Djika kaeom orang, semoea ada merasa keengadil, tjobalah tjahar, oeh, njalaan jang lain. Dengan djajnja, kaeom orang dapat, bolehlah nanti kita ditjarkan bersama-sama. Pekerdjaanmoe tiadalah baik kaeom orang tinggalkan. Sedang kita semoeanja haroeslah memi koel kewadajiban masing-masing. Demikianlah djoega saja ini.“

Mendengar nasehat ini, banjak lah diantaranja jang lantawar hatinja, serta toeroes masoek kembali bekerdja.

Demikianlah perkataan radja, meskipun tempoh-tempoh dide ngar seperti ratjoen kepertjajaan, tetapi banjak kalinja mendjadi si tawar sidingin dihati dan dinasoe raajat.

Moelia dan haloeslah perasaan orang beradja, tetapi kalau soedah tidak beradja lagi, bisa poela dja di kepada kebalikannja.

Pemberian Tahoe.

Bagaimana sedapnja kalau kita mempertangoengan kepada assurantie barang-barang perniagaan kita jaitoe pada UNION ASSURANCE COCITY LIMITED-Londen E. C. agentnja H. MIJ. Deli Atjeh di-Sibolga, batjalah toeroes ini advertentie.

Dengan memegang Polis tanggal 22 Maart 1920, No. 1835169 AMIN HOETA GALOENG ada mempertangoengan barang-barang perniagaannya apabila dapat ketjelakaan kebakaran, Union Assurance Limited Londen E. C. berdjandji membajar kepada Amin Hoeta Galoeng F 5000; tiba-tiba pada tanggal 17 Augustus 1920 malang bagi Amin Hoeta Galoeng roemah dan barang-barang perniagaannya habis terbakar. Menilik jang sepatoe njia serta mengingat kebiasaan maatschappij Belanda jang terdiri di-Hindia Nederland ini, Union Assurance Cocitij-Limited Londen E. C. mesti membajar kepada Amin Hoeta Galoeng setjoe koepnja F 5000; dan hal pembajarannja selambat-lambatnja satoe boelan poen selesai lah, tetapi boeat atoerannja assurantie terseboet diatas ada beda nja sedikit. Amin Hoeta Galoeng poenja roemah dan barang-barang perniagaan ditimpa kebakaran tt, 17 Augustus 1920, tetapi dapat pembajaran dengan pertangoengan assurantie terseboet bersoesah-soesah memintaknja; pada tanggal 11 Januari 1921 baroe dapat menerimanja; itoe poen boekan f.5000, hanja f.4000; dan jang f.4000 itoe dipotong poela boeat sedekah (?) f.40.—Djadi pembajaran itoe jang bersih tjoe ma f.3960, sadja. Wang inilah jang dibajar Agent Assurantie terseboet (H. M. Deli-Atjeh) di-Sibolga. Sebab kata toean H. M. Deli-Atjeh f.3960 itoe lah sadja jang U. A? L. terseboet diatas maoe bajar. Djadi dipotong hidoep-hidoep lebih 20%.*

Kita bikin ini advertentie boeat tahoenja soedara-soedara jang masoek assurantie pada maatschappij diloe ar ini keradjaan, sebe narnja ada satoe kesoesahan jang tidak gampang dioeroes, kalau kebetoelan ada perloenja boeat tagih pembajaran dibelakang hari, keteraan lebih djaoeh baiklah soedara-soedara datangkan pertanjaan sendiri sama AMIN HOETA GALOENG.

(49)

Jap Mo Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe :

Kami poenja binaan dari segala matjam sepatoe ada ditangoeng koet dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeoer matjam apa sadja soekannja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoelal roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonjanjonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di Kampoeng Tjuna. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Hadji Mochtar Mandailing

Agent Commissie & Batik Handel

DJOKJAKARTA.

Mempoenjai banjak langganan entero Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di tangoeng bagoes, kalau kirim wang dahoe loe di poengoet Commissie tjoe mah 1 1/2 %.

Toean-toean soedagar boleh tjobak, tentoe dapat oentoeng.

(62)